PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/1327

od 10. kolovoza 2021.

o izmjeni prilogâ II., IX. i XV. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 u pogledu popisâ trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju svježeg mesa divljih kopitara, proizvoda ribarstva iz akvakulture i kukaca te o ispravku priloga XI. toj provedbenoj uredbi u pogledu popisa trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju žabljih krakova i puževa

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) ([1]), a posebno njezin članak 127. stavak 2.,

budući da:

(1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2019/625 ([2]) dopunjuje se Uredba (EU) 2017/625 u pogledu uvjeta ulaska u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi iz trećih zemalja ili njihovih regija kako bi se osigurala njihova usklađenost s primjenjivim zahtjevima utvrđenima u pravilima o sigurnosti hrane iz članka 1. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625 ili sa zahtjevima koji su priznati kao barem jednakovrijedni. Ti zahtjevi uključuju identifikaciju životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi koji mogu ući u Uniju samo iz trećih zemalja ili regija navedenih na popis u skladu s člankom 126. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) 2017/625.

(2) Treća zemlja ili njezina regija može biti uvrštena na popis iz članka 126. stavka 2. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2017/625 samo ako ispunjava zahtjeve utvrđene člankom 127. Uredbe (EU) 2017/625 i one utvrđene člankom 4. točkama od (a) do (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Zahtjev utvrđen člankom 4. točkom (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625 jest postojanje, provedba i objavljivanje programa kontrole rezidua koji je Komisija odobrila, ako je primjenjivo, u skladu s Direktivom Vijeća 96/23/EZ ([3]).

(3) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/405 ([4]) utvrđeni su popisi trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625, dok su Odlukom Komisije 2011/163/EU ([5]) odobreni planovi praćenja rezidua koje su dostavile određene treće zemlje u pogledu određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla uvrštenih na popis iz priloga toj odluci.

([1]) SL L 95, 7.4.2017., str. 1.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/625 od 4. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 131, 17.5.2019., str. 18.).

([3]) Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. godine o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih ostataka u živim životinjama i proizvodima životinjskog porijekla i o ukidanju Direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i Odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/405 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 118.).

([5]) Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

(4) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2021/653 ([6]) izmijenjena je Odluka 2011/163/EU i odobreni planovi praćenja rezidua određenih trećih zemalja koje ispunjavaju zahtjev iz članka 4. točke (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Neke od tih trećih zemalja već su dostavile odgovarajuće dokaze i jamstva da su predmetne životinje i roba u skladu sa zahtjevima iz članka 4. točaka od (a) do (e) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Te bi zemlje stoga trebalo uvrstiti na popise utvrđene Provedbenom uredbom (EU) 2021/405.

(5) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 uklonjeno je ili ograničeno odobrenje planova praćenja rezidua određenih trećih zemalja koje su trenutačno uvrštene na popise utvrđene Provedbenom uredbom (EU) 2021/405. Popise utvrđene u Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti kako bi se uklonilo ili ograničilo odobrenje za te zemlje.

(6) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 odobren je plan praćenja rezidua Namibije za slobodnoživuću divljač. Budući da je Namibija dostavila dostatne dokaze i jamstva da ispunjava zahtjeve zakonodavstva Unije za ulazak u Uniju pošiljaka svježeg mesa divljih kopitara, osim nusproizvoda klanja i mljevenog mesa, te mesnih pripravaka od mesa divljih kopitara tu bi zemlju trebalo uvrstiti na popis trećih zemalja iz kojih je odobren ulazak u Uniju mesa divljih kopitara utvrđen u Prilogu II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405, uz napomenu „samo slobodnoživuća divljač”.

(7) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 odobren je plan praćenja rezidua Nigerije za akvakulturu uz napomenu „osim riba”. Budući da je Nigerija dostavila dostatne dokaze i jamstva da ispunjava zahtjeve zakonodavstva Unije za ulazak u Uniju pošiljaka proizvoda ribarstva iz akvakulture, unos za Nigeriju na popisu utvrđenom Prilogom IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi izmijeniti kako bi se odobrio ulazak u Uniju iz te zemlje pošiljaka proizvoda ribarstva iz akvakulture, osim riba.

(8) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 odobren je plan praćenja rezidua Omana za akvakulturu uz napomenu „osim rakova”. Budući da je Oman dostavio dostatne dokaze i jamstva da ispunjava zahtjeve zakonodavstva Unije za ulazak u Uniju pošiljaka proizvoda ribarstva iz akvakulture, unos za Oman iz popisa utvrđenog Prilogom IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi izmijeniti kako bi se odobrio ulazak u Uniju iz te zemlje pošiljaka proizvoda ribarstva iz akvakulture, osim rakova.

(9) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 dodana je napomena „osim rakova” odobrenju planova praćenja rezidua za akvakulturu Falklandskih otoka, Crne Gore, Maroka i Ukrajine. Stoga ulazak u Uniju rakova iz akvakulture iz tih zemalja ne bi trebalo odobriti. Prilog IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(10) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 dodana je napomena „osim riba” odobrenju planova praćenja rezidua za akvakulturu Gvatemale, Mozambika, Nikaragve i Tanzanije. Stoga ulazak u Uniju ribe iz akvakulture iz tih zemalja ne bi trebalo odobriti. Prilog IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Provedbenom odlukom (EU) 2021/653 izmijenjene su bilješke koje se odnose na proizvode iz akvakulture. Napomene „samo rakovi” i „samo ribe” zamijenjene su napomenama „osim riba” odnosno „osim rakova”. Radi dosljednosti potrebno je uskladiti tekst napomena u prilogu IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 s onim iz Provedbene odluke (EU) 2021/653.

(12) Nadležno tijelo Ujedinjene Kraljevine Komisiji je 12. ožujka 2021. dostavilo relevantni upitnik za evaluaciju u pogledu ulaska u Uniju kukaca namijenjenih prehrani ljudi. Nadležno tijelo Ujedinjene Kraljevine na sva je pitanja odgovorilo na zadovoljavajući način te je stoga Komisiji dostavilo dostatne dokaze i jamstva da su zahtjevi jednaki članku 126 stavku 1. Uredbe (EU) 2017/625 ispunjeni. Ujedinjenu Kraljevinu trebalo bi stoga uvrstiti na popis

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/653 od 20. travnja 2021. o izmjeni Odluke 2011/163/EU o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 138, 22.4.2021., str. 1.).

trećih zemalja iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka kukaca u Prilogu XV. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405, ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom u skladu s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu.

(13) Priloge II., IX. i XV. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(14) Prilog XI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 sadržava pogreške u unosima za Armeniju i Azerbajdžan i to propuste i pogreške u pogledu odobrenja proizvoda. Te pogreške mijenjaju značenje teksta.

(15) Prilog XI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(16) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II., IX, XI i XV. Provedbenoj Uredbi (EU) 2021/405 zamjenjuju se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. kolovoza 2021.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

„PRILOG II.

Popis trećih zemalja iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka svježeg mesa, osim nusproizvoda klanja i mljevenog mesa, te mesnih pripravaka divljih kopitara, kako je navedeno u članku 5. i članku 19. stavku 2.

ISO OZNAKA ZEMLJE	TREĆA ZEMLJA	NAPOMENE
NA	Namibija	Samo slobodnoživuća divljač
ZA	Južna Afrika	Samo slobodnoživuća divljač

PRILOG IX.

Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda ribarstva, kako je navedeno u članku 13., članku 18. stavku 3., članku 19. stavku 4., članku 20. stavku 3., članku 22. točki (b) i članku 25. točki (d)

ISO OZNAKA ZEMLJE	TREĆA ZEMLJA ILI NJEZINE REGIJE	NAPOMENE
AE	Ujedinjeni Arapski Emirati	Akvakultura: samo sirovine iz država članica ili iz drugih trećih zemalja iz kojih je odobren ulazak takvih sirovina u Uniju.
AG	Antigva i Barbuda	Samo živi hlapovi iz ulova u divljini
AL	Albanija	Osim rakova iz akvakulture
AM	Armenija	Samo živi slobodnoživući slatkovodni rakovi, toplinski obrađeni ulovljeni slatkovodni rakovi i zamrznuti ulovljeni slatkovodni rakovi
AO	Angola	Samo iz ulova u divljini
AR	Argentina	
AU	Australija	
AZ	Azerbajdžan	Samo kavijar iz ulova u divljini
BA	Bosna i Hercegovina	Osim rakova iz akvakulture
BD	Bangladeš	
BJ	Benin	Samo iz ulova u divljini
BN	Brunej	Samo proizvodi akvakulture
BQ	Bonaire, Sveti Eustazije i Saba	Samo iz ulova u divljini
BR	Brazil	
BS	Bahami	Samo iz ulova u divljini
BY	Bjelarus	
BZ	Belize	Samo iz ulova u divljini
CA	Kanada	
CG	Kongo	Samo iz ulova u divljini. Samo proizvodi ribarstva koji su ulovljeni, zamrznuti i zapakirani u konačnu ambalažu na moru

CH	Švicarska ([1])	
CI	Côte d'Ivoire	Samo iz ulova u divljini
CL	Čile	
CN	Kina	
CO	Kolumbija	
CR	Kostarika	
CU	Kuba	
CV	Cabo Verde	Samo iz ulova u divljini
CW	Curaçao	Samo iz ulova u divljini
DZ	Alžir	Samo iz ulova u divljini
EC	Ekvador	
EG	Egipat	Samo iz ulova u divljini
ER	Eritreja	Samo iz ulova u divljini
FJ	Fidži	Samo iz ulova u divljini
FK	Falklandski Otoci	Osim rakova iz akvakulture
GA	Gabon	Samo iz ulova u divljini
GB	Ujedinjena Kraljevina ([2])	
GD	Grenada	Samo iz ulova u divljini
GE	Gruzija	Samo iz ulova u divljini
GG	Guernsey	Samo iz ulova u divljini
GH	Gana	Samo iz ulova u divljini
GL	Grenland	Samo iz ulova u divljini
GM	Gambija	Samo iz ulova u divljini
GN	Gvineja	Samo iz ulova u divljini. Samo riba koja nije bila podvrgnuta nikakvoj pripremi ili postupku prerade osim odstranjivanja glave i utrobe, rashlađivanja ili zamrzavanja.
GT	Gvatemala	Osim rakova iz akvakulture
GY	Gvajana	Samo iz ulova u divljini
HK	Hong Kong	Samo iz ulova u divljini
HN	Honduras	
ID	Indonezija	
IL	Izrael ([3])	
IM	Otok Man	
IN	Indija	
IR	Iran	Osim rakova iz akvakulture
JE	Jersey	Samo iz ulova u divljini
JM	Jamajka	Samo iz ulova u divljini

JP	Japan	
KE	Kenija	
KI	Kiribati	Samo iz ulova u divljini
KR	Južna Koreja	
KZ	Kazahstan	Samo iz ulova u divljini
LK	Šri Lanka	
MA	Maroko	Osim rakova iz akvakulture
MD	Republika Moldova	Samo kavijar
ME	Crna Gora	Osim rakova iz akvakulture
MG	Madagaskar	
MK	Sjeverna Makedonija	
MM	Mjanmar/Burma	
MR	Mauritanija	Samo iz ulova u divljini
MU	Mauricijus	
MV	Maldivi	Samo iz ulova u divljini
MX	Meksiko	
MY	Malezija	
MZ	Mozambik	Osim rakova iz akvakulture
NA	Namibija	Samo iz ulova u divljini
NC	Nova Kaledonija	Osim rakova iz akvakulture
NG	Nigerija	Osim rakova iz akvakulture
NI	Nikaragva	Osim rakova iz akvakulture
NZ	Novi Zeland	
OM	Oman	Osim rakova iz akvakulture
PA	Panama	
PE	Peru	
PF	Francuska Polinezija	Samo iz ulova u divljini
PG	Papua Nova Gvineja	Samo iz ulova u divljini
PH	Filipini	
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon	Samo iz ulova u divljini
PK	Pakistan	Samo iz ulova u divljini
RS	Srbija	
RU	Rusija	Samo iz ulova u divljini
SA	Saudijska Arabija	
SB	Salomonovi Otoci	Samo iz ulova u divljini
SC	Sejšeli	Samo iz ulova u divljini
SG	Singapur	

SH	Sveta Helena (Ne uključujući otoke Tristan da Cunha i Otok Uzašašća)	Samo iz ulova u divljini
	Tristan da Cunha (Ne uključujući otoke Sveta Helena i Otok Uzašašća)	Samo hlapovi (svježi i zamrznuti) iz ulova u divljini
SN	Senegal	Samo iz ulova u divljini
SR	Surinam	Samo iz ulova u divljini
SV	El Salvador	Samo iz ulova u divljini
SX	Sint Maarten	Samo iz ulova u divljini
TH	Tajland	
TN	Tunis	Osim rakova iz akvakulture
TR	Turska	
TW	Tajvan	
TZ	Tanzanija	Osim rakova iz akvakulture
UA	Ukrajina	Osim rakova iz akvakulture
UG	Uganda	
US	Sjedinjene Američke Države	
UY	Urugvaj	
VE	Venezuela	
VN	Vijetnam	
YE	Jemen	Samo iz ulova u divljini
ZA	Južna Afrika	Samo iz ulova u divljini
ZW	Zimbabve	Samo iz ulova u divljini

([1]) U skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima od 21. lipnja 1999. (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

([2]) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne obuhvaćaju Sjevernu Irsku.

([3]) Dalje u tekstu „Izrael" se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

PRILOG XI.

Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka žabljih krakova i puževa, kako je navedeno u članku 17.

ISO OZNAKA ZEMLJE	TREĆA ZEMLJA ILI NJEZINE REGIJE	NAPOMENE
AL	Albanija	
AM	Armenija	Samo puževi
AU	Australija	

AZ	Azerbajdžan	
BA	Bosna i Hercegovina	Samo puževi
BR	Brazil	Samo žablji kraci
BY	Bjelarus	Samo puževi
CA	Kanada	Samo puževi
CH	Švicarska ([1])	
CI	Côte d'lvoire	Samo puževi
CL	Čile	Samo puževi
CN	Kina	
DZ	Alžir	Samo puževi
EG	Egipat	Samo žablji kraci
GB	Ujedinjena Kraljevina ([2])	
GG	Guernsey	
GH	Gana	Samo puževi
ID	Indonezija	
IM	Otok Man	
IN	Indija	Samo žablji kraci
JE	Jersey	
MA	Maroko	Samo puževi
MD	Republika Moldova	Samo puževi
MK	Sjeverna Makedonija	Samo puževi
NG	Nigerija	Samo puževi
NZ	Novi Zeland	Samo puževi
PE	Peru	Samo puževi
RS	Srbija	Samo puževi
TH	Tajland	Samo puževi
TN	Tunis	Samo puževi
TR	Turska	
UA	Ukrajina	Samo puževi
US	Sjedinjene Američke Države	Samo puževi
VN	Vijetnam	
ZA	Južna Afrika	Samo puževi

([1]) U skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima od 21. lipnja 1999. (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

([2]) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne obuhvaćaju Sjevernu Irsku.

PRILOG XV.

Popis trećih zemalja iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka kukaca, kako je navedeno u članku 24.

ISO OZNAKA ZEMLJE	TREĆA ZEMLJA ILI NJEZINE REGIJE	NAPOMENE
CA	Kanada	
CH	Švicarska	
GB	Ujedinjena Kraljevina ([1])	
KR	Južna Koreja	
TH	Tajland	
VN	Vijetnam”	

([1]) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne obuhvaćaju Sjevernu Irsku.